

Annexe B

**From:** Amanda Cromar [mailto:[amanda.cromar@gov.ab.ca](mailto:amanda.cromar@gov.ab.ca)]  
**Sent:** 11 mars 2014 14:01  
**To:** Gérard Lévesque <[levesque.gerard@sympatico.ca](mailto:levesque.gerard@sympatico.ca)>  
**Subject:** Francois Paquette: file number A14067421R

Please refer to the attached Languages in the Courts Regulation (AR 158/2013) where it refers to prosecutor consent. I am not in a position to be able to comment on the position of the Crown on any other case other than the one that we are dealing with. On this matter, an illegal U-Turn, the Crown will not be consenting to the matter being heard in French.  
Kind regards

Amanda

*Amanda Cromar*  
Provincial Prosecutor | Calgary General Prosecutions  
Alberta Crown Prosecution Service

(403) 297-5247  
[amanda.cromar@gov.ab.ca](mailto:amanda.cromar@gov.ab.ca)



**From:** Gérard Lévesque [mailto:[levesque.gerard@sympatico.ca](mailto:levesque.gerard@sympatico.ca)]  
**Sent:** Monday, March 10, 2014 3:01 PM  
**To:** Amanda Cromar  
**Subject:** Francois Paquette: file number A14067421R

Dear colleague,

As a follow-up to the January 20, 2014 proceedings in the above noted file, please find in the attachment to this email the note from my client's doctor.

If I was in a position to show to my clients a letter or any other document confirming that, in traffic trials, the Crown is not consenting to any request for French language trials, it would save time and money for everybody as, I presume, no litigant would want to pay for the preparation of an application already doomed to fail. Do you think you could provide me with such letter or other document ?

Have a nice day ?

Gérard  
403-440-9823